

Biblioteka Jagiellońska.



4560

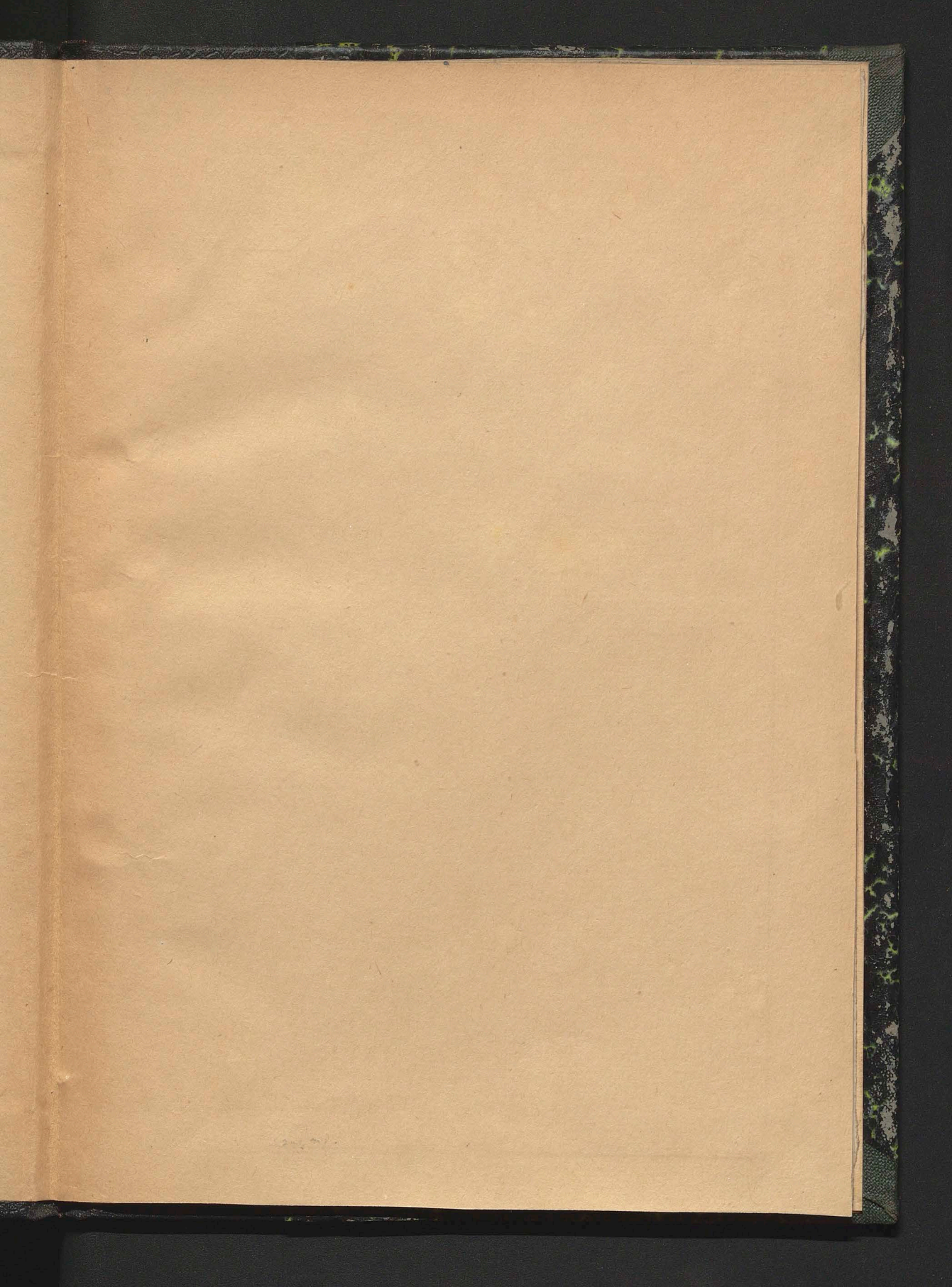
II

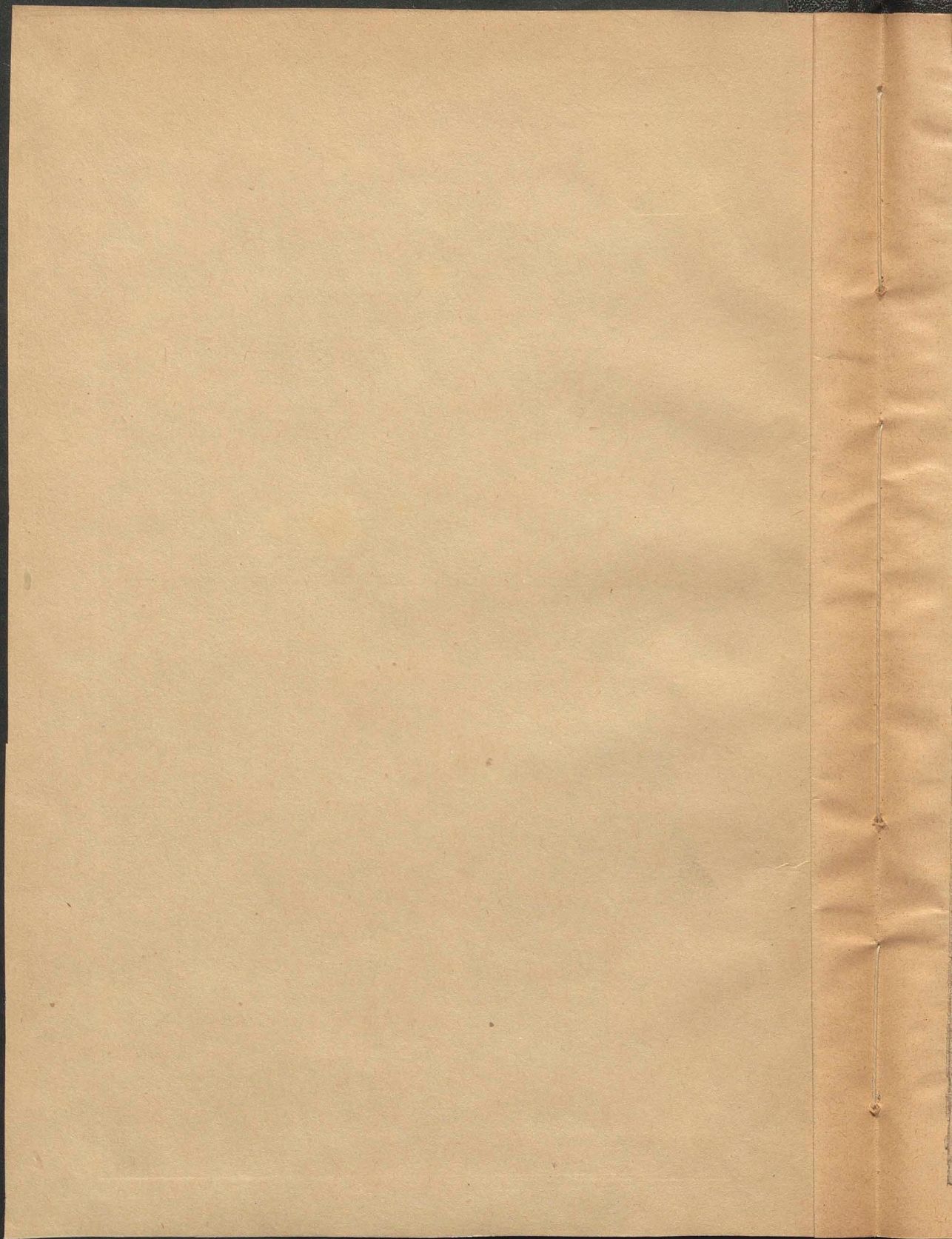


N^o 4560

folia continens 8

compactura munitus m. iulio 1904



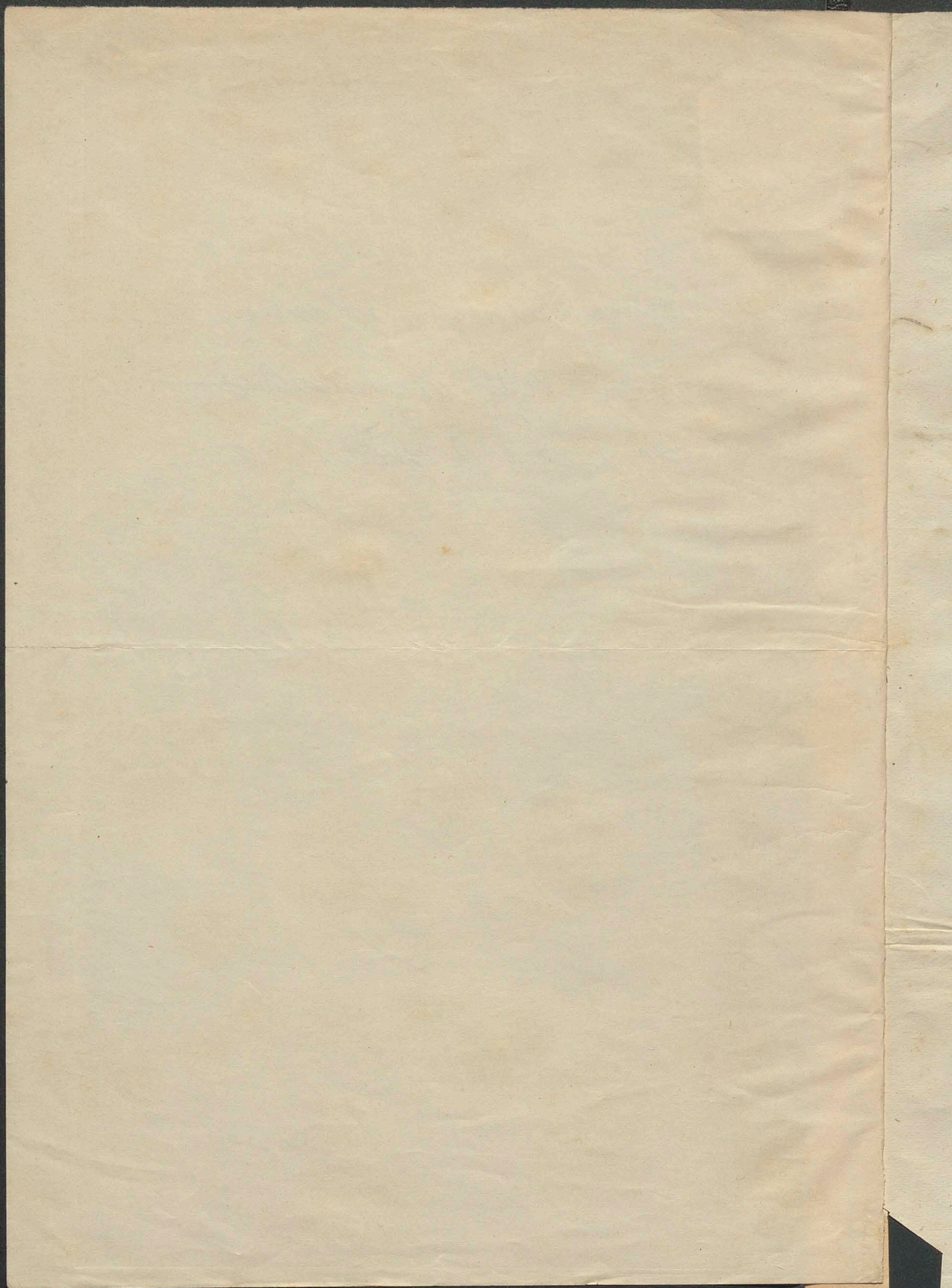


4560

N. Inv. 4560¹

Kopie listów pisanych
psem Ks. Misaniwskiego
do Króla Szwedzkiego

folio 8



14 juillet 1873

2

La grande solennité du second couronnement de V.M.
s'approchant, ma pensée vole vers les régions du Nord,
pour déposer aux pieds du Trône de V.M. mes hommages
respectueux et mes vœux pour son bonheur et celui
de ses ^{deux} précieux Royaumes, qui V.M. désire fonder
sur l'affection et le respect de ses peuples.

L'Ambassade Suédoise m'a remis le brevet et
les insignes ^{de l'Ordre} de l'Ordre Royal de Wasa que V.M.
m'a daigné me confier, et pour lequel je dispose
à ses pieds ^{de mes remerciements} ~~de mes remerciements~~ ^{en plus d'un}.

Depuis plusieurs jours Paris est en fêtes qui
surpassent celles de l'Europe - le Shérif en est la
pretexte - le véritable sous-probiste de cette réception
sans précédent - n'est pas une alliance avec la Perse,
qui est très neutre à l'Angl. mais indifférente
pour la France - mais bien l'occasion de témoigner
sa joie pour l'évacuation du territoire, montrer
aux rouges ce n'est un homme de groupes - sont prêts
à étouffer une révolution - il voulait tout lauter,
et à l'Europe une magnifique armée, disciplinée
et organisée, et un luxe inouï dans Paris, comme
si les désastres de 1870 - de la guerre, la commune,
et 10 milliards de dette n'y avaient jamais
passé. Il y a deux ans - ou ^{à Paris} ~~à Paris~~ ^{à Paris} l'extermination
des Rois à la couleur rouge des incendies de la
Commune, aujourd'hui les mêmes hommes aidant
le Roi des Rois - et se précipite sur ses pas - avec une
eugénisme qui ne s'est jamais vu - les mêmes
casquettes qui visaient les pauvres otages, se découvrent
devant le Roi de Perse - ou peut dire du caractère
français - ce que Popea dit de la femme - c'est un
protée, un esprit mobile qui ne cesse des affaires

aux yeux sans des faus nouvelles - et l'Empereur
Charles V. se raisson de dire " Il n'y a n'estre au
monde qui fasse plus pour sa patrie que la nation
française, et néanmoins tout finit par lui tourner
à bien. "

C'est le premier fois depuis trois ans, que nous avons
été ~~mal~~ ^{joyeux} ~~à~~ ^{de} soulagement de coeur. ~~Et~~ ^{mandevouant} et parné
de sentiments je de pose au près de V. M. la plus
profonde ^{et} ^{meuse} ^{vénération} respect avec la quelle ^{ai} l'honneur d'être
Seu de V. M.

Wey
Adam Wirmeroth

à J. M. Dalar
Fret de l'abbé & l'abbé

16 Janv. 1826

à S. M. Oscar II

3

Roi de Suède & Norvège

La lettre autographe dont V. M. a daigné m'honorer - m'a vivement ému - et a corroboré mon zèle et l'ancien dévouement pour V. M. La haute position et les grands devoirs - que la Providence a imposés à V. M. le poids et en même temps l'éclat d'une couronne - des pays qui par la vaillance de leurs peuples - et une position géographique exceptionnelle - ont tenu l'Europe - et peuvent encore jouer un grand rôle - sans la direction ferme et éclairée de V. M. - toutes ces splendeurs - qui souvent chargent les plus beaux caractères - n'ont

na
an
teu
de
pa
ca
de
C
un
je
au
av
pa
le
ca
pa
Cot
Sri

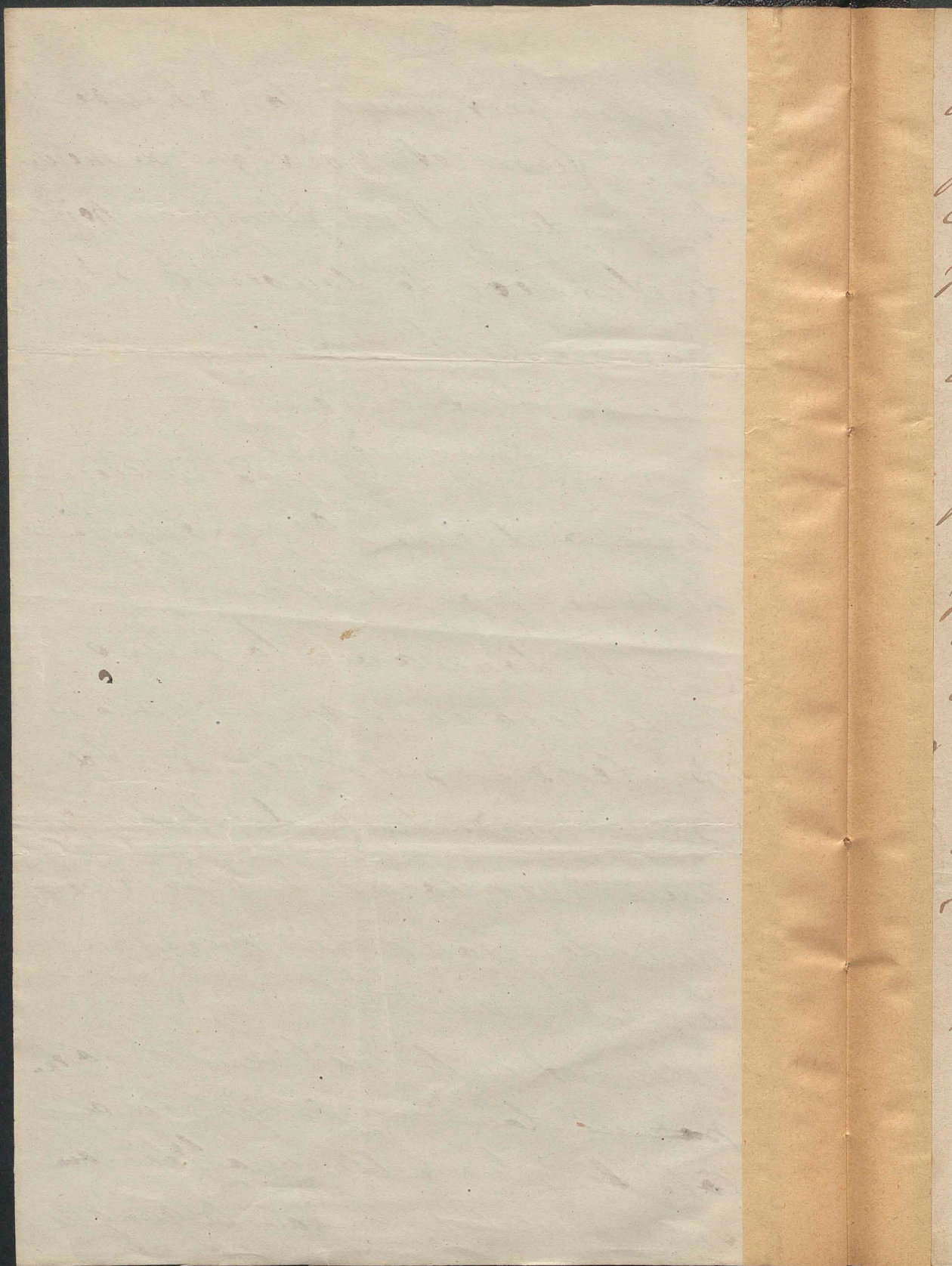
pas pu entretenir la grande
 âme ferme et poétique au même
 temps de V. M. jusqu'au point
 de daigner se souvenir d'un
 pauvre exilé qui

Ne fut rien
 pas même
 un académicien

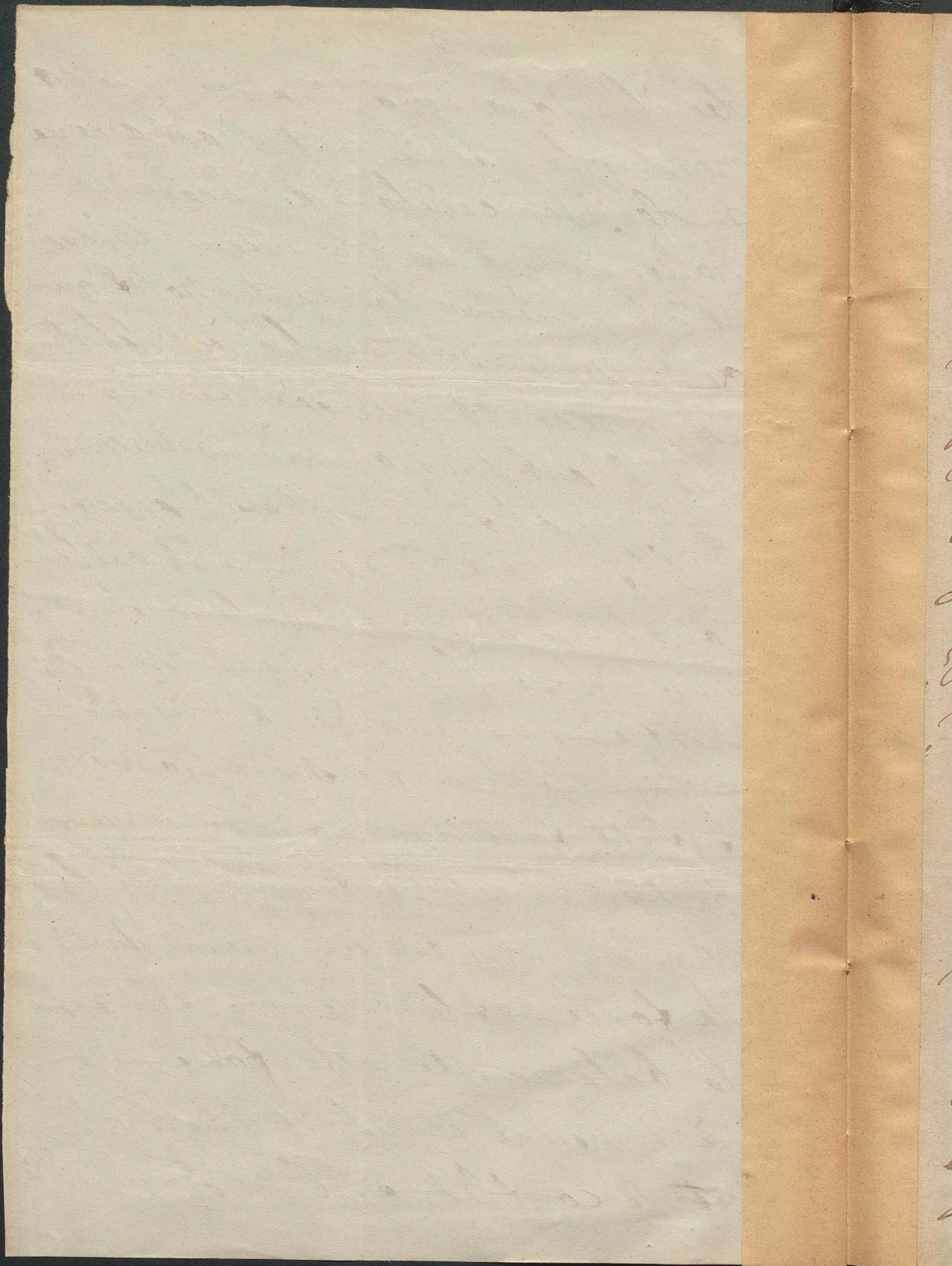
comme dirait l'épithète
 désignée par Piron.

C'est donc avec la plus
 vive reconnaissance que
 je dépose mes remerciements
 aux pieds du P. de V. M.
 avec mes vœux les plus sincères
 pour son jour de naissance
 le 21 Janvier

Ayant eu le malheur de naître
~~parmi~~ dans un pays - ou à
 côté des plus belles qualités - on
 s'est enveloppé dans la gangue



des illusions imaginaires - qui ont
 perdu la patrie - et l'ont amenée
 au dernier échelon de décadence
 politique - je suis à même de juger
 et d'apprécier la haute politique
 de N. M. mieux que les journalistes
 étrangers - et mêmes Suédois -
 qui l'ont plus ou moins méconnus.
 Cette politique - j'ose l'appeler
 politique Audrassy - qui exilé
 condamné à mort par le même
 Emp^{re} dont il est aujourd'hui Mi-
 nistre - ennemi de la Russie -
 a fait - une faise au pouvoir
 a fait tout au monde pour
 mettre bien l'Autriche avec la
 Prusse qui est aujourd'hui
 la force - et la Russie qui est
 la balance de cette force - et
 à l'heure qu'il s'agit d'apaiser
 et le conflit en Orient



Sachant bien qu'en cas d'ennemi
 d'Autriche - ou de
 son agrandissement par les armées
 du pays Slaves de la Turquie -
 la Hongrie disparaîtrait - ou
 perdrait son Autonomie - dans
 le Ministère Schmerling.

Les pays Scandinaves sont
 dans une position bien meilleure
 parce que grâce à V. M. leur
 neutralité sera respectée, et
 en cas d'une alliance - la
 Finlande pourroit leur
 être restituée - Comme jadis
 le p^o s'entend entre la France
 et l'Autriche - la Suède
 entre la France et la Russie
 est nécessaire - d'où je m'
 dispense à tous les deux

[Faint, illegible handwriting on aged paper]

[Faint handwriting on a strip of paper, possibly a flyleaf or endpaper, with some legible characters like 'a' and 'c' visible at the bottom]

de la civilisation - qui
 passera dans un prochain
 renouveau de l'Europe
 par le partage de la Turquie.
 Le résultat en sera agrandi
 des pays Scandinaves
 ce que j'entends de tout non Cæsar.

Si nous approchons des élections
 qui nous donneront une chambre
 républicaine - les lois de l'ordre en
 seront exclus - ainsi se vérifiera
 le mot de M. M. à l'égard de nous
 Malgré l'incert. du jour les
 forces de la Fr. ont pris un
 dévelop. étonnant - jamais
 dans l'Europe on n'a pas eu tant
 d'argent tant de forces. - une
 Armée au moins double - une
 artillerie magnifique - environ 15 mil.

et les causes d'avenir seront
prêttes. La Fr. est bien forte -
elle ne se croit pas assez de
Esquisser une guerre seule - et
personne ici n'y songe -
mais elle comme alliée elle
peut déjà jouer un très grand
rôle - mais au est cette
alliance. Tout le monde
regarde - c'est la Russie -

que V. M. daigne agréer ces
reflexions avec sa bonté ordinaire,
avec que l'hommage de mon
profond respect & de mon entier
dévouement
Avec de V. M.

Un humble très obéissant
& très fidèle serviteur
Adam Wyszniowski

Adam W. Musiewski
de Króla Bshara

1885

8

Je viens déposer avec prière au trou de V.M. mes vœux
et souhaite les plus respectueusement pour les
fêtes du Noël, souhaitant que S.M. la Reine jouisse
d'une bonne santé, ainsi que les Princes que je
^{m'imaginais}
~~vois~~ toujours voir dans la forme de si beaux
enfant dans la villa Oscar à Nice.

C'est ainsi qu'un vieillard - on se rappelle
meux les choses passés il y a longtemps
que les événements de la veille, pourvu qu'ils sont
détachés de la gangue de tristesse, dont
sont enveloppés les événements contemporains
~~enveloppés~~ ^{sur un sujet} ~~qui se trouvent~~ ^{sur un sujet} (comme dit Renan
dans son dernier ouvrage le prêtre de Rome) à la loi de
fer qui veut qu'en politique le crime soit
souvent récompensé, et la vertu & l'ordinaire
punie. - le philosophe parle sans doute de
l'Etat présent de la France en disant
ou tout au plus le triste tableau, de l'égoïsme
des grands, de la sottise du peuple, l'impuissance
des gens d'esprit, l'infamie du sacerdoce menéges,
la faiblesse du sacerdoce libéral, les fautes
d'écarts du patriotisme, les illusions
du libéralisme, et la basse incurable de
villains gens - Je crois l'œuvre sainte cependant

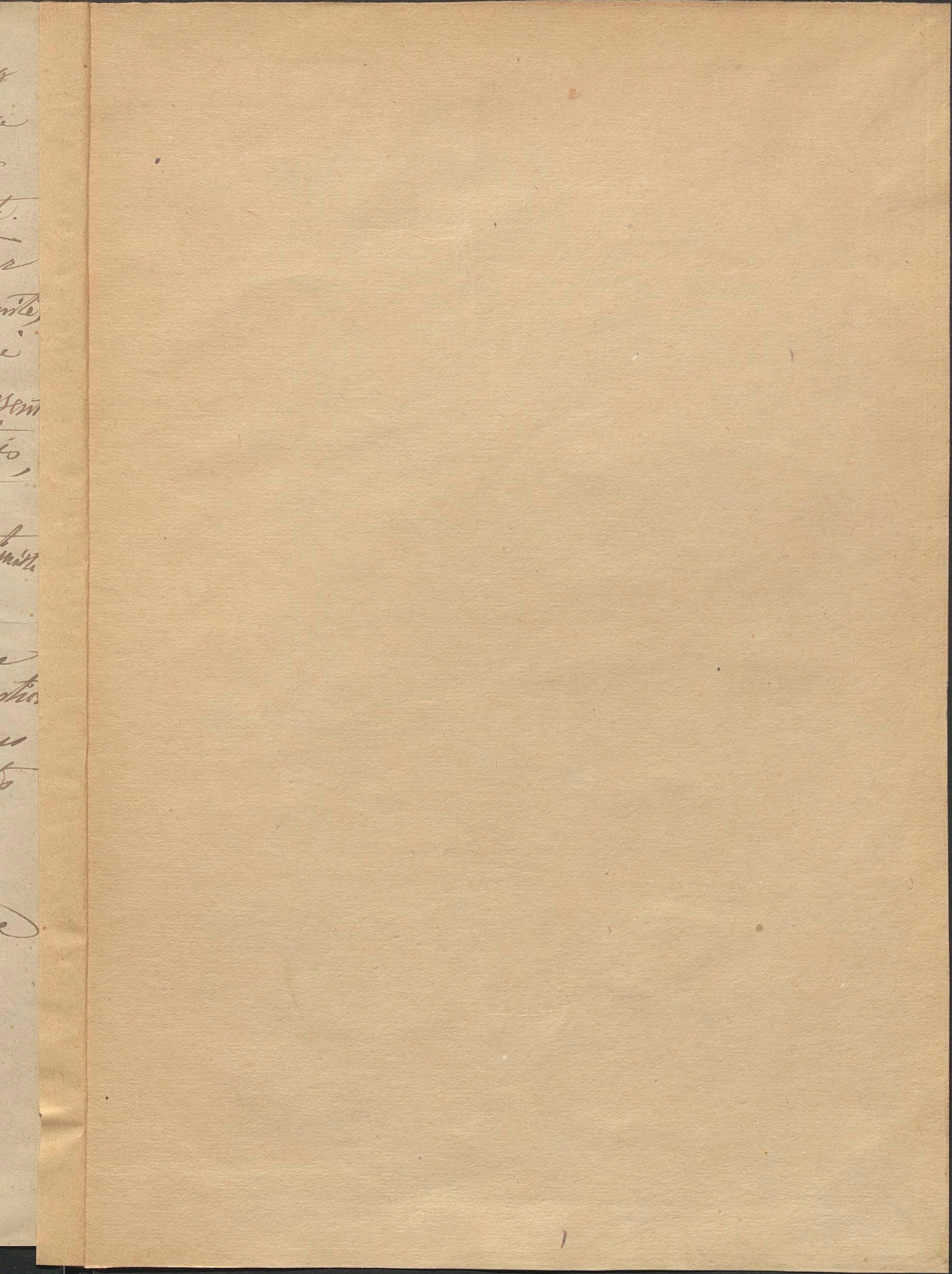
La B. est comme S.B. - qui malgré ses expert. du sang
fait le métier d'une femme rep. - elle fait tout ce
qui suffirait à voir un bon et hon. gouv. elle vit
peu tant - et s'obstine à ne pas être tout à fait morte.

Car on y apprend à ne pas trop s'émerveiller
de ce qu'a d'instable l'équilibre de l'humanité,
en voyant le bien et le vrai émerger, malgré
tout, de l'affreux mariage où glapissent
et crouissent mêlé toutes les inepties,
toutes les grossièretés, toutes les impuretés.

En construisant ce manifeste de fatalisme optimiste
Renan a écrit :

Voltaire Le V-le dis : une cité est perdue
quand elle s'occupe d'autre chose que la question
patriotique. Questions sociales, questions
religieuses sont autant de saignées faites
à la force vive de la patrie.

^{Estius}
Qui, ou ne meurt pas par trop vivre



Handwritten text in cursive script, visible on the left edge of the page. The text is partially obscured by the binding edge. Legible fragments include: "t.", "mte", "Som", "to", "with", "to", "to", "e".

